

马那瓜

尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线总书记、尼加拉瓜共和国总统  
丹尼尔·奥尔特加·萨阿韦德拉先生

尼加拉瓜共和国副总统

罗萨里奥·穆里略女士

尊敬的奥尔特加总统先生、穆里略副总统女士：

感谢你们来函祝贺中国共产党成立 102 周年。这体现了尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线对中国共产党的深情厚谊。

长期以来，桑地诺民族解放阵线团结带领尼加拉瓜人民坚定捍卫国家主权和尊严，坚持走符合本国国情的发展道路，不断取得经济社会发展新成就，赢得了人民的广泛支持。值此桑地诺人民革命即将迎来胜利 44 周年之际，谨向你们和尼加拉瓜人民以及桑地诺民族解放阵线全体党员致以热烈祝贺。

中尼两国复交一年多来，双边关系呈现快速发展势头。事实充分证明，中尼复交是顺应历史潮流的正确决定，完全符合两国和两国人民的根本利益。新时期，我愿同你们一道，推动中尼两党两国关系不断向前发展，更好造福两国人民。

祝你们身体健康、诸事顺遂。

中国共产党中央委员会总书记

习近平

中华人民共和国主席

2023 年 7 月 14 日于北京

*(Traducción)*

Beijing, 14 de julio de 2023

Señor Daniel Ortega Saavedra

Secretario General del Frente Sandinista de Liberación Nacional

Presidente de la República de Nicaragua

Señora Rosario Murillo

Vicepresidenta de la República de Nicaragua

Managua

Estimados Señor Presidente Ortega y Señora Vicepresidenta Murillo:

Por la presente me permito expresarles la gratitud por su carta de felicitación con motivo del 102 ° Aniversario de la fundación del Partido Comunista de China, lo cual encarna la profunda amistad y hermandad entre el Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua y el Partido Comunista de China.

Durante largo tiempo, el FSLN, uniendo y liderando al pueblo nicaragüense a defender firmemente la soberanía y la dignidad del país, apostando con perseverancia por el camino de

desarrollo ajustado a sus propias condiciones nacionales, ha cosechado continuamente nuevos éxitos del desarrollo socioeconómico y ha ganado el amplio apoyo del pueblo. En ocasión del 44° Aniversario del Triunfo de la Revolución Popular Sandinista, me gustaría extender mi cálida felicitación a ustedes, al pueblo nicaragüense y a toda la militancia del FSLN.

A lo largo de más de un año desde el restablecimiento de las relaciones diplomáticas, se ha observado una tendencia de un desarrollo vertiginoso de las relaciones bilaterales entre China y Nicaragua. Los hechos demuestran plenamente que, el restablecimiento de estas relaciones diplomáticas es una decisión correcta en línea con las tendencias de los tiempos y concuerda completamente con los intereses fundamentales de ambos países y pueblos. En la nueva era, estoy dispuesto a trabajar junto con ustedes para promover el desarrollo constante de las relaciones entre ambos Partidos y países, con el fin de beneficiar mejor a nuestros dos pueblos.

Aprovecho la oportunidad para desearles buena salud y ventura personal.

Xi Jinping

Secretario General del Comité Central del PCCh

Presidente de la República Popular China